

**中荷人寿保险有限公司**  
ING-BOB LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED

**中荷稳健成长两全保险（万能型）D 款条款**

(2012年6月中国保监会备案)

**阅读提示**

本阅读提示是为了帮助投保人、被保险人和受益人更好理解条款，对本合同内容的解释以条款正文为准。

**投保人应当特别注意的事项**

(投保人是指与我们签订保险合同并按照保险合同规定缴付保险费的人。)

投保人在收到保险合同后10日内有全额退保的权利.....	1.4
个人账户的结算利率不低于最低保证利率.....	4.1
投保人可以部分领取个人账户价值.....	4.2
投保人有保单借款的权利.....	5.1
投保人有退保的权利.....	5.2
在某些情况下，我们不承担保险责任.....	2.2
在某些情况下，合同效力终止.....	7.1
合同有效期内，我们会收取相关费用.....	4.1
投保人有如实告知的义务.....	1.2
投保人应按时缴纳保险费.....	3.1
投保人有及时向我们通知保险事故的义务.....	6.2
我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请投保人注意.....	8

**被保险人、受益人应当特别注意的事项**

(被保险人是指其人身受保险合同保障，并有权申请保险金的人。受益人是指由投保人指定并经被保险人书面同意，或由被保险人指定的享有保险金申请权的人。)

被保险人、受益人可以享受本保险提供的保障利益.....	2.1
以被保险人死亡为给付保险金条件的，必须经被保险人书面同意并认可保险金额.....	2.1
在某些情况下，我们不承担保险责任.....	2.2
被保险人有如实告知的义务.....	1.2
被保险人、受益人有及时向我们通知保险事故的义务.....	6.2
投保人指定或变更受益人应征得被保险人书面同意.....	6.1
受益人申请保险金的权利应当在一定期间内行使.....	6.3
受益人申请保险金应提供证明文件和资料.....	6.4
我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请被保险人、受益人注意.....	8

# 条款目录

在阅读条款正文之前，浏览一下目录有助于对条款结构有一个大致了解。

## 1 投保人与我们的合同

- 1.1 合同构成
- 1.2 如实告知
- 1.3 合同成立及保险责任开始
- 1.4 犹豫期

## 2 我们提供的保障

- 2.1 保险责任
- 2.2 责任免除

## 3 保险费

- 3.1 保险费的缴纳
- 3.2 保险费的分配及初始费用

## 4 个人账户

- 4.1 个人账户价值
- 4.2 个人账户价值的部分领取

## 5 投保人的特别权利及相应义务

- 5.1 保单借款
- 5.2 解除合同（退保）

## 6 申请与给付保险金

- 6.1 受益人的指定与变更
- 6.2 保险事故的通知
- 6.3 诉讼时效
- 6.4 申请保险金应提供的材料
- 6.5 保险金的给付
- 6.6 被保险人失踪的处理
- 6.7 身体检查

## 7 投保人需要关注的其他事项

- 7.1 合同效力的终止
- 7.2 欠款扣除
- 7.3 年龄的计算与错误的处理
- 7.4 通知
- 7.5 争议处理
- 7.6 未成年人身故保险金限制

## 8 释义

- 8.1 保单周年日
- 8.2 保单年度
- 8.3 全残
- 8.4 意外伤害事故
- 8.5 意外伤害
- 8.6 殴斗
- 8.7 毒品
- 8.8 酒后驾驶
- 8.9 无合法有效驾驶证驾驶
- 8.10 无有效行驶证
- 8.11 恐怖活动
- 8.12 潜水
- 8.13 攀岩活动
- 8.14 探险活动
- 8.15 武术比赛
- 8.16 特技
- 8.17 周岁
- 8.18 保单管理费
- 8.19 费用扣除日
- 8.20 结算利率
- 8.21 最低保证利率
- 8.22 保单借款利率

## 条款正文

条款是保险合同的重要组成部分，请投保人、被保险人、受益人仔细阅读。

在本条款中，“我们”、“本公司”均指中荷人寿保险有限公司。

### 1 投保人与我们的合同

<b>1.1 合同构成</b>	<p>中荷稳健成长两全保险（万能型）D 款保险合同（以下简称本合同）由保险单及其所载的条款、投保单以及有关的声明、批注及其他约定书构成。 本合同条款依法按照通常理解予以解释，如合同条款有两种以上解释的，作有利于被保险人或受益人的解释。 本合同的代码为 BUED。</p>
<b>1.2 如实告知</b>	<p>订立本合同，我们应当向投保人说明本合同的内容。对本合同中免除我们责任的条款，在订立合同时我们应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向投保人作出明确说明。未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。 订立本合同，我们可以就投保人和被保险人的有关情况提出书面询问，投保人应当如实告知。 如果投保人故意隐瞒事实，不履行如实告知义务，或者因重大过失未履行如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保的，我们有权解除本合同。但若被保险人自本合同成立之日起持续有效两年后才发生保险事故的，我们将不再依据本条规定行使对本合同的解除权。 如果我们在合同订立时已经知道投保人未如实告知的或自我们知道有解除事由之日起超过三十日没有解除本合同，则我们不再依据前款约定行使解除权。 如果投保人故意不履行如实告知义务，我们对于本合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，也不退还个人账户价值。 如果投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，我们对于本合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但退还本合同的保险费。</p>
<b>1.3 合同成立及保险责任的开始</b>	<p>投保人提出保险申请、本公司同意承保，本合同成立。若本合同成立，我们对本合同承担的保险责任自投保人缴付保险费当日 24 时起生效。我们将签发保险单作为承保的凭证。具体生效日以保险单上载明的日期为准。 本合同的保单周年日、保单年度、有效期、合同期满日均以生效日起算。</p>
<b>1.4 犹豫期</b>	<p>投保人自收到本合同之日起有十日的犹豫期，以便阅读本合同。 投保人在犹豫期内可向我们书面提出撤销合同的申请，并亲自或挂号邮寄将本合同退还。 投保人依前项规定行使合同撤销权时，撤销的效力自我们收到书面申请</p>

及合同（若为邮寄，则以寄出邮戳为准）的当日 24 时起生效，本合同自始无效，我们将向投保人退还所有已缴的保险费。  
若投保人、被保险人或受益人在犹豫期内向我们提出理赔申请或本合同是由其它险种变更而来的，则不得再行使本条规定的合同撤销权。  
投保人犹豫期后解除合同会承担一定的损失。

## 2 我们提供的保障

2.1 保险责任	在本合同有效期内，我们承担下列保险责任：
2.1.1 意外身故、全残 给付	<p><u>在本合同有效期内，若被保险人发生意外伤害事故，并自意外伤害事故发生之日起一百八十天内（含当日）因该事故导致身故或全残，本合同效力终止，我们给付等值于 2 倍当时个人账户价值的意外身故或全残保险金（若被保险人同时致成一项以上全残情形时，该给付以一项为限）；若被保险人在第六保单年度及以后发生意外伤害事故，并自意外伤害事故发生之日起一百八十天内（含当日）因该事故导致身故或全残，本合同效力终止，我们给付等值于 3 倍当时个人账户价值的意外身故或全残保险金（若被保险人同时致成一项以上全残情形时，该给付以一项为限）；若被保险人发生意外伤害事故，并自意外伤害事故发生之日起一百八十天后（不含当日）因该事故导致身故或全残，则适用 2.1.2 其它身故、全残给付的规定，本合同效力终止。</u></p> <p>但若上述被保险人发生意外伤害事故时未满 18 周岁，则我们按当时个人账户价值的 105% 给付意外身故或全残保险金（若被保险人同时致成一项以上全残情形时，该给付以一项为限）。</p>
2.1.2 其它身故、全残 给付	在本合同有效期内，若被保险人因非意外伤害事故导致身故或全残，本合同效力终止，我们按当时个人账户价值的 105% 给付身故或全残保险金（若被保险人同时致成一项以上全残情形时，该给付以一项为限）。
2.1.3 最高给付金额	本合同上述保险责任项下的保险金额最高以当时个人账户价值与六百万之和为限。
2.1.4 持续奖金	若本合同持续有效，我们将于每满五个保单年度的保单周年日分配等额于当时个人账户价值的 1.0% 作为持续奖金。
2.1.5 满期给付	若被保险人生存至年满八十周岁后首个保单周年日当日 24 时，我们将按当时个人账户价值给付满期保险金，本合同效力终止。
2.2 责任免除	<p><u>1、若被保险人的身故或全残由下列原因之一所致，我们不承担给付保险金的责任：</u></p> <p><u>(1) 投保人对被保险人的故意行为；</u></p> <p><u>(2) 被保险人故意自致的伤害、参与殴斗、犯罪、或者抗拒依法采取的刑事强制措施；</u></p> <p><u>(3) 被保险人主动服用、吸食、注射毒品；</u></p> <p><u>(4) 被保险人自本合同成立之日起两年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；</u></p>

(5) 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；

(6) 战争、军事行为、暴乱、武装叛乱或恐怖活动；

(7) 核爆炸、核辐射、核污染、原子或生化武器。

本合同自发生前述免责情形的当日 24 时起终止，我们将按 5.2 的规定处理。

2、除本条第 1 款规定之外，若被保险人的身故或全残由下列原因之一所致，我们不承担给付意外身故、全残保险金的责任：

(1) 被保险人因酗酒或受酒精、毒品、管制药物的影响而导致的意外；

(2) 被保险人因食物中毒、未遵医嘱，私自服用、涂用或注射药物所致者；

(3) 被保险人因疾病、流产或分娩所致者；

(4) 被保险人因整容手术或其他内、外科治疗导致医疗事故者；

(5) 被保险人因进行潜水、跳伞、攀岩活动、探险活动、武术比赛、摔跤比赛、特技表演、赛马、赛车等高风险活动所致者；

(6) 被保险人因遭受意外伤害以外的原因失踪而被法院宣告死者。

### 3 保险费

3.1 保险费的缴纳 投保人应向我们一次性缴清全部保险费（简称趸缴）。

3.2 保险费的分配及初始费用 对于投保人缴纳的趸缴保险费，经我们扣除 2% 的初始费用后，计入个人账户。

### 4 个人账户

4.1 个人账户价值 我们正式同意承保后，将自保单生效日 24 时起为投保人建立个人账户。建立时的个人账户价值等于趸缴保险费扣除相应的初始费用及保单管理费后的余额。

此后，本合同每月的保单管理费在每月的费用扣除日从个人账户中扣除。部分领取的个人账户价值和手续费于领取日从个人账户中扣除。

我们每月对上月的个人账户结算一次，个人账户价值按我们宣告的上月结算利率累积，结算利率不低于最低保证利率（结算时，年利率均按复利方式转换为日利率）。

若个人账户价值不足以支付下月的保单管理费，则按日计算，直到个人账户价值为零或负数，本合同效力终止。

我们于每个保单年度初以书面形式通知投保人上一保单年度的个人账户情况。

4.2 个人账户价值的部分领取 在本合同有效期内，投保人在犹豫期后可以书面申请并经我们同意后，部分领取个人账户价值。但每次申请部分领取的个人账户价值的金额以及个人账户价值余额均不得低于我们当时所规定的相应最低限额。若因保单借款导致个人账户价值余额不符合部分领取规定，则我们有权不予办理部分领取申请。

- 4.2.1 部分领取的申请与给付** 投保人申请部分领取时，应提供下列证明文件和资料：  
 (1) 保险合同；  
 (2) 部分领取申请书；  
 (3) 投保人户籍证明或身份证明。  
 我们在收到上述证明文件和资料之日起三十日内，给付该部分个人账户价值。
- 4.2.2 手续费** **投保人部分领取个人账户价值，我们将收取手续费。**前 5 保单年度部分领取的手续费占部分领取的个人账户价值的比例为下表中各保险单年度对应的数值：

保单年度	比例
第一保单年度	2%
第二保单年度	2%
第三保单年度	2%
第四保单年度	2%
第五保单年度	2%

自第 6 保单年度起，我们为投保人提供每年两次免费的部分领取机会，同一保单年度内超过两次的部分领取，每次我们将收取手续费 25 元。本公司保留调整此项收费标准的权利，但其调整幅度的百分比将不超过国家统计局公布的全国居民消费价格指数自上次保单管理费调整之日起的累计涨幅的百分比。

## 5 投保人的特别权利及相应义务

- 5.1 保单借款** 在本合同有效期内，投保人可以向我们申请保单借款，借款金额不得低于本公司规定的最低限额，最高不得超过本合同当时个人账户价值的 70%，每次借款时间最长为六个月。  
 借款及利息应在借款期满之日起偿还。如果逾期未还，则所有利息将被并入借款金额中，在下次还款期内按我们最近一次宣布的**保单借款利率**计息。当个人账户价值不足以偿还全部借款和利息时，本合同的效力终止。

- 5.2 解除合同(退保)** 在本合同有效期内，投保人可书面通知我们要求解除本合同(简称退保)。申请退保时，投保人应提供下列证明文件和资料：
- 1、解除合同申请书；
  - 2、保险合同；
  - 3、投保人户籍证明或身份证明。

自我们收到退保申请(若为邮寄，则以寄出邮戳为准)的当日 24 时起，本合同的效力终止。我们将于收到上述证明文件和资料后三十日内，给付本合同效力终止日的个人账户价值扣除退保费用后的余额予投保人。

退保费用占个人账户价值的比例为下表中各保险单年度对应的数值。

保单年度	比例
第一保单年度	2%
第二保单年度	2%
第三保单年度	2%

第四保单年度	2%
第五保单年度	2%

## 6 申请与给付保险金

- 6.1 受益人的指定与变更** 本合同订立时，投保人或被保险人应当指定一人或数人为保险金的受益人。受益人为数人时，应确定其受益顺序和受益份额。未确定份额的，各受益人按照相等的份额享有受益权。  
本合同订立后，投保人或被保险人可以向我们提出变更受益人的书面申请，经我们记录及对本合同批注后生效。前项变更若发生法律上的纠纷，我们不承担任何责任。  
被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。  
投保人指定或变更受益人时须经被保险人或被保险人的监护人书面同意。  
除另有约定外，本合同全残保险金、满期保险金的受益人为被保险人本人。  
被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，我们依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：  
 (1) 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；  
 (2) 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；  
 (3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。  
 受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。  
 受益人故意造成被保险人死亡，全残或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。
- 6.2 保险事故的通知** 本合同的投保人，被保险人或受益人知道保险事故后应当在十日内通知我们。  
如果投保人，被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知我们，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我们对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但我们通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。
- 6.3 诉讼时效** 受益人对本合同所约定的意外身故或全残保险金的诉讼时效期间为两年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算；对本合同所约定的其它身故或全残保险金的诉讼时效期间为五年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。
- 6.4 申请保险金应提供的资料** 申请各项保险金时，申请人应提供相关证明文件和资料。如果有关证明资料不完整，我们将及时一次性通知申请人补充提供。
- 6.4.1 身故保险金的申请** 受益人申请身故保险金时，应提供下列证明文件和资料：  
 (1) 给付申请书；  
 (2) 保险合同；  
 (3) 受益人的户籍证明及身份证明；

		(4) 公安部门或国家卫生行政部门认定的医疗机构出具的被保险人死亡诊断书或验尸证明书。若被保险人为宣告死亡，受益人须提供人民法院出具的宣告死亡证明文件； (5) 被保险人的户籍注销证明和火化证明； (6) 投保人、被保险人或者受益人所能提供的与确认保险事故的性质、原因、伤害程度等有关的证明文件和资料； (7) 保险金作为被保险人遗产时，必须提供可证明合法继承权及继承份额的相关权利文件。
6.4.2	全残保险金的申请	受益人申请全残保险金时，应提供下列证明文件和资料： (1) 给付申请书； (2) 保险合同； (3) 受益人的户籍证明及身份证明； (4) 我们指定或认可的医疗机构或医师出具的被保险人全残鉴定诊断证明； (5) 投保人、被保险人或者受益人所能提供的与确认保险事故的性质、原因、伤害程度等有关的证明文件和资料。
6.4.3	意外身故或全残保险金的申请	受益人申请意外身故或全残保险金时，除按 6.4.1、6.4.2 提供相应的证明文件和资料外，还须提供与意外伤害事故有关的证明和资料。
6.4.4	满期保险金的申请	受益人申请满期保险金时，应提供下列证明文件和资料： (1) 给付申请书； (2) 保险合同； (3) 被保险人的户籍证明及必要的生存证明； (4) 受益人的户籍证明及身份证明。
6.4.5	委托他人代为申请保险金	若受益人委托他人代为申请保险金，被委托人还应提供受益人签字的授权委托书、被委托人的身份证明等相关证明文件。
6.5	保险金的给付	<p>我们在收到保险金给付申请书及上述有关证明和资料后五日内作出核定，情形复杂的，在三十日内作出核定。对确定属于保险责任的，在与受益人达成有关给付保险金数额的协议后十日内，履行给付保险金的责任。  本公司未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿受益人因此受到的损失。  对不属于保险责任的，我们将在作出核定后三日内，向申请人发出拒绝给付保险金通知书，并说明理由。</p> <p>我们在收到保险金给付申请书及上述有关证明和资料之日起六十日内，对属于保险责任而给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料，按可以确定的数额先予以支付；我们最终确定给付保险金的数额后，给付相应的差额。</p>
6.6	被保险人失踪的处理	若被保险人在本合同有效期内失踪，则我们以法院宣告死亡日为准给付身故保险金。如果被保险人在宣告死亡后重新出现或者确知其下落，身故保险金受益人应于知道或应当知道后三十日内向我们退还已领取的保险金。
6.7	身体检查	申请本合同保险金时，我们有权根据实际情况要求被保险人到我们指定的医院进行身体检查或其他必要的检验以确认保险事故的发生，费用由我们承担。如果被保险人拒绝检查、检验或检查、检验结果不符合本保

险合同关于保险事故的约定，我们有权不给付保险金。

## 7 投保人需要关注的其他事项

- 7.1 合同效力的终止 有下列情况之一时，本合同的效力终止：  
1、被保险人身故或全残；  
2、投保人向我们申请退保；  
3、个人账户价值为零或负数；  
4、个人账户价值不足以偿还全部保单借款和利息时；  
5、因本合同其他条款所列情况而效力终止。
- 7.2 欠款扣除 我们在给付各项保险金、退还个人账户价值，办理终止合同时，若投保人有欠缴的每月扣除额、尚未还清的借款及借款利息，则所有的欠款和利息均需先归还我们或由我们在给付款中扣除。
- 7.3 年龄的计算与错误的处理 被保险人的年龄以周岁计算。投保人在申请投保时，应在投保单上按被保险人的真实年龄填明。若投保人申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同接受的被保险人的年龄限制的，我们有权解除本合同，并按 5.2 的规定处理。但自本合同成立日起超过两年者除外。  
如果我们在合同订立时已经知道投保人未如实告知的或自我们知道有解除事由之日起超过三十日没有解除本合同，则我们不再依据前款约定行使解除权。
- 7.4 通知 我们将按投保人在投保单上填写的通讯地址发送通知。  
投保人的通讯地址变更时，应及时以书面形式或我们认可的其他形式通知我们。投保人不作前述通知时，我们按投保单所载的最后通讯地址发送通知，视为已送达给投保人。
- 7.5 争议处理 本合同争议解决方式由当事人投保时在投保单上约定从下列两种方式中选择一种：  
1、因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，提交\_\_\_\_\_仲裁委员会仲裁；  
2、因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，依法向有管辖权的人民法院起诉。
- 7.6 未成年人身故保 为未成年子女投保的人身保险，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金额总和约定也不得超过前述限额。

## 8 释义

本合同中具有特定含义的名词，其释义如下：

- 8.1 保单周年日 保险合同生效日以后每年的对应日为保单周年日，如果当月无对应的同一日，则以该月最后一日作为对应日。

8.2	<b>保单年度</b>	指在本合同有效期内，保险合同生效日起或保单周年日起至下一个保单周年日间的一年期间。
8.3	<b>全残</b>	<p>指具有下列情况之一项或多项者：</p> <p>(1) 双目永久完全<sup>①</sup>失明的<sup>②</sup>；  (2) 两上肢腕关节以上或两下肢踝关节以上缺失的；  (3) 一上肢腕关节以上及一下肢踝关节以上缺失的；  (4) 一目永久完全失明及一上肢腕关节以上缺失的；  (5) 一目永久完全失明及一下肢踝关节以上缺失的；  (6) 四肢关节机能永久完全丧失的<sup>③</sup>；  (7) 咀嚼、吞咽机能永久完全丧失的<sup>④</sup>；  (8) 中枢神经系统机能或胸、腹部脏器机能极度障碍，终身不能从事任何工作，为维持生命必要的日常生活活动，全需他人扶助的情形<sup>⑤</sup>。</p>
注：		
		<p>①所谓永久完全系指自事故发生之日起经过一百八十天的治疗，机能仍然完全丧失，但眼球摘除等明显无法复原之情况，不在此限。</p> <p>②失明包括眼球缺失或摘除、或不能辨别明暗、或仅能辨别眼前手动者，最佳矫正视力低于国际标准视力表 0.02，或视野半径小于 5 度，并由本公司指定的有资格的眼科医师出具医疗诊断证明。</p> <p>③关节机能的丧失系指关节永久完全僵硬、或麻痹、或关节不能随意活动。</p> <p>④咀嚼、吞咽机能的丧失系指由于牙齿以外的原因引起器质障碍或机能障碍，以致不能作咀嚼、吞咽运动，除流质食物外不能摄取或吞咽的状态。</p> <p>⑤为维持生命必要之日常生活活动，全需他人扶助系指食物摄取、大小便始末、穿脱衣服、起居、步行、入浴等，皆不能自己为之，均需他人帮助。</p>
8.4	<b>意外伤害事故</b>	指外来的、突发的、非本意的、非疾病的客观事件。
8.5	<b>意外伤害</b>	指以意外伤害事故为直接且单独的原因所导致身体受到的伤害。
8.6	<b>殴斗</b>	违反国家有关治安管理的法律法规，受到司法行政机关的处罚或处理，使用暴力攻击伤害对方的搏斗行为。
8.7	<b>毒品</b>	指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。
8.8	<b>酒后驾驶</b>	指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
8.9	<b>无合法有效驾驶证驾驶</b>	指下列情形之一：(1) 没有取得驾驶资格；(2) 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；(3) 持审验不合格的驾驶证驾驶；(4) 持学习驾驶证

		学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。
8.10	无有效行驶证	指下列情形之一：(1) 机动车被依法注销登记的； (2) 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
8.11	恐怖活动	是指任何人或群体单独地或有组织地进行的为达到政治、宗教、意识形态等目的或以影响任何政府或公众、或以恐吓公众为目的的活动，包括但不限于使用武力、暴力、原子能/生物/化学武器、大规模杀伤性武器、对交通和通信系统等的基础设施或内容进行破坏、或其他任何手段造成的或试图造成的任何性质的伤害或威胁。
8.12	潜水	指以辅助呼吸器材在江、河、湖、海、水库、运河等水域潜水。
8.13	攀岩活动	指以攀登悬崖、楼宇外墙、人造悬崖、冰崖、冰山等为锻炼身体方式的运动。
8.14	探险活动	指明知在某种特定的自然条件下有失去生命或使身体受到伤害的危险，而故意使自己置身其中的行为。如江河漂流、徒步穿越沙漠或人迹罕至的原始森林等活动。
8.15	武术比赛	指两人或两人以上对抗性柔道、空手道、跆拳道、散打、拳击等各种拳术及各种使用器械的对抗性比赛。
8.16	特技	指从事马术、杂技、驯兽等特技技能。
8.17	周岁	以法定身份证件中记载的出生日期为计算基础。
8.18	保单管理费	每月保单管理费为 0 元。 本公司保留调整此项收费标准的权利，但其调整幅度的百分比将不超过国家统计局公布的全国居民消费价格指数自上次保单管理费调整之日起的累计涨幅的百分比。
8.19	费用扣除日	每个月与本合同生效日对应的日期，若当月无对应的同一日，则以该月最后一日作为费用扣除日。
8.20	结算利率	本公司将每月根据万能保险产品账户的实际投资情况确定当月的结算利率（年利率）。 具体利率转换公式如下： $\text{结算日利率} = \left(1 + \text{结算利率}\right)^{\frac{1}{365}} - 1$
8.21	最低保证利率	按当月最后一日中国人民银行公布的一年期定期银行存款利率和 2.5%（年利率）之间的较低者计算。
8.22	保单借款利率	由我们参照中国人民银行最近一次规定的六个月期人民币贷款利率作相应浮动，在每年的 1 月 1 日和 7 月 1 日确定并以适当方式公布。